



IBM PC 译丛

宏 汇 编

王 旭 译

吴 利 夫 校

辽宁省电子计算机学会

前　　言

目前我国已引进相当数量IBM个人计算机，但随机外文资料有限，且很零散，广大IBM个人计算机用户切望有一套比较全面系统的中文资料，便于学习、开发和应用。

为满足广大IBM个人计算机用户的需求，我们搜集了一些该机的原文资料，组织了一批专业、外语兼优的科技人员，对IBM个人计算机硬、软件资料（见附录）进行了翻译。

这套资料根据最新版本直接翻译，对原文中某些较为费解之处作了些注释和补充，并订正了原文中的个别错误。

本套资料是由辽宁省电子计算机学会办公室赵恒东（工程师）和中国科学院沈阳计算技术研究所王凤文（编辑）等同志进行了大量地组织翻译、编辑和出版等工作，并付出了辛勤的劳动。中国科学院沈阳计算技术研究所的有关部门和研究室也给予了大力支持和帮助，在此一并致谢。

由于我们水平有限，时间仓促，错误和不妥之处在所难免，敬请读者批评指正。

辽宁省电子计算机学会

一九八四年十月

附录

1. 操作指南
2. IBM PC硬件技术手册
3. IBM PC／XT硬件技术手册
4. 磁盘操作系统
5. IBM PC宏汇编
6. 8088汇编语言程序设计；IBM PC
7. BASIC
8. BASIC编译程序
9. FORTRAN编译程序
10. IBM PC COBOL编译程序
11. IBM个人计算机上用的PASCAL
12. Pascal编译程序
13. 成套工具软件 1 — 2 — 3
14. 关于 1 — 2 — 3 的使用
15. IBM PC Smartcom II 用户手册
16. CP／M—86
17. IBM PC FORTH语言
18. IBM PC上的C语言
19. Knowledge man数据库参考手册

序 言

本手册是以熟悉汇编语言编程，并且使用IBM个人计算机MACRO汇编的程序员为对象的。

本手册具体介绍了如何使用MACRO汇编程序，交叉引用工具，伪操作和机器指令。

本手册组织如下：

第一章“前言”介绍MACRO汇编程序和它的特点。

第二章“MACRO汇编程序”提供执行用户程序所需要的各种命令的详细说明。

第三章“交叉引用工具（CREF）”介绍帮助调试和列表用户程序的工具。

第四章“汇编语言格式”说明汇编语言各种语句、数据表示法、寄存器的使用和为了有效的使用MACRO汇编程序应当知道的其它知识。

第五章“伪操作”向用户介绍如何简化编码，减少产生出错的机会，并且保证编制出合乎要求的指令序列。

第六章“指令助记符”描述由MACRO汇编程序处理的各种指令。解释每条指令的功能和怎样编码。这章列举了一些例子，以说明大部分指令是如何工作的。

附录A“信息”列出MACRO汇编程序产生的各种信息。

附录B“指令系统参考表”列出MACRO汇编程序的各种指令。

附录C“伪操作参考表”给出数据、条件，MACRO各种伪操作列表的一览表。

附录D“汇编过程示范”介绍有关汇编，连接和运行汇编程序软磁盘上的示范程序。

GLOSSARY“术语词典”定义在这个手册中可能碰到的各种术语。

有关的手册：

IBM个人计算机磁盘操作系统。

参考资料：

Rector, Russell and George Alexy, The 8086 Book, includes the 8088, Osborne/McGraw-Hill, Berkeley, CA, 1980.

The 8086 Family User's Manual, 9800722, Literature Department, Intel Corporation, 3065 Bowers, Avenue, Santa Clara, CA, 95051.

目 录

第一章 前言	(1)
机器指令.....	(1)
汇编指令.....	(1)
宏指令.....	(1)
伪操作.....	(1)
EDLIN 程序	(2)
第二章 MACRO (宏) 汇编程序	(3)
命令格式.....	(3)
缺省文件名扩展.....	(3)
怎样起动汇编程序:	(3)
用选择 1 怎样起动汇编.....	(4)
用选择 2 怎样起动汇编.....	(5)
用选择 3 怎样起动汇编.....	(6)
MACRO 汇编程序的终止.....	(7)
各种参数 (/Parms)	(7)
设备标识.....	(7)
第三章 交叉引用工具 (CREF)	(8)
建立一个交叉引用文件.....	(8)
CREF 的起动.....	(8)
用选择 1 怎样起动CREF	(8)
用选择 2 怎样起动CREF	(9)
用选择 3 怎样起动CREF	(10)
CREF的终止	(10)
CREF格 式	(10)
第四章 汇编语言格式	(11)
符号/数据表示法.....	(11)
数据项.....	(11)
常数(立即值)	(11)
程序一次扫描和二次扫描.....	(12)
标号.....	(14)
变量.....	(14)
寄存器代码约定.....	(14)
状态标志寄存器.....	(15)
操作数.....	(15)

属性算符.....	(17)
第五章 伪操作指令.....	(22)
数据伪操作指令.....	(22)
ASSUME.....	(23)
COMMENT	(23)
DB 定义字节.....	(24)
DD 定义双字.....	(24)
DQ 定义四倍字长.....	(25)
DT 定义十个字节.....	(26)
DW 定义字.....	(27)
END.....	(28)
EQU	(28)
= (等号)	(28)
EVEN.....	(29)
EXTRN	(29)
GROUP	(30)
INCLUDE	(31)
LABEL	(31)
NAME.....	(32)
ORG.....	(33)
PROC	(33)
PUBLIC.....	(34)
RADIX	(34)
RECORD	(35)
SEGMENT.....	(37)
STRUC	(38)
条件伪操作：	(39)
IF表达式.....	(40)
IFE 表达式.....	(40)
IF 1	(40)
IF 2	(40)
IFDEF符号.....	(41)
IFNDEF符 号.....	(41)
IFB <参量>	(41)
IFNB<参量>	(41)
IFIDN<参量—1 >, <参量—2 >.....	(41)
IFDIF <参量—1 >, <参量—2 >.....	(41)
ENDIF	(41)

ELSE	(41)
MACRO (宏) 伪操作:	(41)
MACRO 和重复块伪操作.....	(42)
MACRO	(46)
PURGE	(47)
LOCAL	(47)
REPT	(48)
IRP	(48)
IRPC	(49)
ENDM	(49)
EXITM	(49)
& and符号特殊宏算符.....	(50)
;;两个分号特殊宏算符.....	(50)
! 惊叹号特殊宏算符.....	(50)
%百分号特殊宏算符.....	(51)
列表伪操作:	(51)
.CREF/.XREF	(52)
.LALL/.SALL/.XALL	(52)
.LIST/.XLIST	(53)
%OUT	(53)
PAGE	(53)
SUBTTL	(54)
TITLE	(54)
假条件块:	(54)
.LFCOND	(54)
.SFCOND	(55)
.TFCOND	(55)
程序员控制	(55)
第六章：指令助记符	(57)
各种符号和符号表示法	(57)
指令字段	(59)
操作码字节	(59)
寻址方式字节	(59)
指令格式示范:	(60)
AAA ASCII调正, 用于加法.....	(64)
AAD ASCII调正, 用于除法.....	(64)
AAM ASCII调正, 用于乘法.....	(65)
AAS ASCII调正, 用于减法.....	(65)

ADC	进位加.....	(66)
ADD	加法	(67)
AND	逻辑“与”	(69)
CALL	调用一个过程.....	(70)
CBW	字节转换成字.....	(72)
CLC	清除进位标志.....	(72)
CLD	清除方向标志	(73)
LCI	清除中断标志(禁止)	(73)
CMC	补码进位标志.....	(73)
CMP	比较两个操作数.....	(74)
CMPS/CMPSB/CMPSW	比较字节或者字串.....	(75)
CWD	把字转换成双字.....	(76)
DAA	用于加法的十进制调正.....	(77)
DAS	用于减法的十进制调正.....	(77)
DEC	目的减1	(78)
DIV	除法,无符号.....	(78)
ESC	换码.....	(80)
HLT	暂停	(80)
IDIV	整数除法,带符号.....	(81)
IMUL	整数乘.....	(82)
IN	输入字节或字.....	(83)
INC	目的操作数加1	(84)
INT	中断.....	(85)
INTO	溢出中断.....	(85)
IRET	中断返回.....	(86)
JA/JNBE	如果高于/如果不低于或等于,则转移.....	(87)
JAE/JNB	如果高于或等于/如果不低于,则转移.....	(87)
JB/JNAE/JC	如果低于/如果不高于,不等于/如果进位,则转移	(88)
JBE/JNA	如果低于或等于/如果不高于,则转移.....	(88)
JCXZ	如果CX是零,则转移.....	(89)
JE/JZ	如果等于/如果是零,则转移.....	(89)
JG/JNLE	如果大于/如果非小于,不等于,则转移	(90)
JGE/JNL	如果大于或等于/如果不小于,则转移	(91)
JL/JNGE	如果小于/如果不大于或不等于,则转移	(91)
JLE/JNG	如果小于或等于/如果不大于,则转移	(92)
JMP	转移.....	(92)
JNC	如果无进位,则转移	(94)
JNE/JNZ	如果不等于/如果非零,则转移	(94)

JNO	如果无溢出，则转移.....	(95)
JNP/JPO	如果无奇偶标志/如果有奇偶标志，则转移.....	(95)
JNS	如果无符号/如果为正，则转移.....	(95)
JO	溢出转移.....	(96)
JP/JPE	有奇偶标志/如果有偶数奇偶标志，则转移.....	(96)
JS	根据符号转移.....	(97)
LAHF	状态标志字装入AH.....	(97)
LDS	装入数据段寄存器.....	(97)
LEA	装入有效地址.....	(98)
LES	装入附加段寄存器.....	(98)
LOCK	关闭总线.....	(99)
LODS/LODSB/LODSW	装入字节或字串.....	(99)
LOOP	执行循环直到计数完成.....	(100)
LOOPE/LOOPZE	如果相等/如果为零，则循环.....	(102)
LOOPNE/LOOPNZ	如果不等/如果不为零则循环.....	(102)
MOV	传送	(104)
MOVS/MOVSB/MOVSW	传送字节或字串.....	(106)
MUL	无符号乘法.....	(108)
NEG	求反/形成二进制补码.....	(108)
NOP	不操作.....	(109)
NOT	逻辑“非”	(109)
OR	逻辑“或”	(110)
OUT	输出字节或字.....	(111)
POT	从堆栈顶弹出一字送到目的.....	(112)
POPF	将保存在堆栈顶的状态字送入状态标志寄存器Flags中	(113)
PUSH	把字压入栈.....	(113)
PUSHF	将状态标志寄存器的内容压入栈.....	(114)
RCL	通过CF位循环左移.....	(114)
RCR	通过CF位循环右移.....	(116)
REP/REPZ/REPE/REPNE/REPNZ	重复串操作.....	(117)
RET	从过程返回.....	(118)
ROL	循环左移.....	(119)
ROR	循环右移.....	(120)
SAHF	将AH存入状态标志寄存器Flags.....	(121)
SAL/SHL	算术左移/逻辑左移.....	(122)
SAR	算术右移.....	(123)
SBB	有借位的减法.....	(124)
SCAS/SCASB/SCASW	搜索字节或字串.....	(126)

SHR	逻辑右移.....	(127)
STC	置进位标志位CF.....	(128)
STD	置方向标志位DF.....	(128)
STI	置中断标志位IF(启动).....	(129)
STOS/STOSB/STOSW	存贮字节或字串.....	(129)
SUB	减法.....	(130)
TEST	测试(逻辑比较).....	(132)
WAIT	等待.....	(133)
XCHG	交换.....	(133)
XLAT	转换.....	(134)
XOR	“异或”操作.....	(135)
附录A:	信息.....	(137)
	汇编程序信息.....	(137)
	小汇编程序(ASM).....	(137)
	MACRO 汇编程序(MASM).....	(137)
	I/O 处理程序信息.....	(144)
	运行时的信息.....	(145)
附录 B:	指令系统一览表.....	(146)
附录 C:	伪操作一览表.....	(165)
	数据伪操作.....	(165)
	条件伪操作.....	(166)
	MACRO 伪操作.....	(167)
	列表伪操作.....	(167)
附录D:	汇编过程示范.....	(169)
	要求.....	(169)
	复制备用的汇编程序主软磁盘.....	(169)
	建立汇编程序操作的源文件.....	(169)
	汇编源程序.....	(170)
	查看通过汇编程序建立的文件.....	(171)
	建立交叉引用表.....	(171)
	处理应用程序的其余模块.....	(172)
	组合目标模块文件产生最终的应用模块文件.....	(172)
	运行最终应用程序模块.....	(173)
	示范汇编程序和连接程序列表.....	(176)
	术语词典.....	(188)

第一章 前 言

IBM个人计算机MACRO汇编程序将用汇编语言写成的源代码翻译成计算机能懂得的内含机器语言的目标模块。

用户可以使用小汇编程序，即ASM(64K)，或者使用MACRO汇编程序，即MASM(96K)。如果用户使用的系统有96K内存，则可以使用任一个汇编程序，但是建议使用MACRO汇编程序，即MASM，因为它支持本手册内描述的全部功能。小汇编不支持MACRO和它的有关功能：REPT，IPR，IRPC，也没有STRUC和RECORD伪操作。

MACRO汇编程序提供的辅助功能如下：

- 检查和记录用户的源程序
- 生成用户的MACRO指令
- 将目标程序从最初分配的地址浮动到另外一地址
- 检测用户源程序中的错误
- 对每一个被汇编的源程序产生一个源程序语句和目标程序语句的列表

在汇编过程中，用户写的源程序不被执行，仅仅被翻译成机器语言。

MACRO汇编程序在磁盘操作系统控制下运行，该磁盘操作系统在“IBM个人计算机磁盘操作系统(DOS)”一书中介绍。

语言中的各种操作码用容易记忆的符号字母书写。这些符号字母称为助记符。汇编语言在形式和内容方面类似于机器语言。它是由表示命令和指令的语句组成。指令语句是语言的工作部分并且被分成如下各组：

- 机器指令
- 汇编指令
- 宏指令
- 伪操作

机器指令：

机器指令是汇编程序指令系统中硬指令的符号表示。

汇编指令：

汇编指令是在源程序模块汇编期间，要求汇编程序执行某些操作的指令。

宏指令：

宏指令是要求汇编程序去处理预定的代码序列的指令。根据这个序列，汇编程序生成源指令然后再处理这些源指令，就好像这些源指令是源程序模块中最先输入的部份。

伪操作：

伪操作也称Pseudo—ops，有类似于汇编指令助记符的各种助记符。它们告诉汇编程序用数据，条件转移，Macro指令和列表都做什么。伪操作通常不产生机器语言代码。（见第五章在MACRO汇编程序中使用的伪操作说明）。

EDLIN程序：

EDLIN程序可用于建立、修改和显示输入给汇编程序的源文件。

EDLIN程序是行文本编辑程序，它能：

- 删掉、编辑、扦入和显示行
- 寻找删除、取代和显示行
- 建立保存新文件
- 修改旧文件并保存修改后的和原始文件

参看IBM个人计算机磁盘操作系统手册对于EDLIN程序有详细说明。

第二章 MACRO汇编程序

现在假定用户已经使用在IBM个人计算机磁盘操作系统手册中描述的EDLIN程序编制了汇编源程序，并且准备汇编，连接，执行和调试已编好的源程序。

如果汇编程序检测出任何错误，则这些错误被显示在列表文件上，用户可以使用编辑程序修改错误，然后重新编修改后的源程序以便生成无错误的机器语言。

连接程序在IBM个人计算机磁盘操作系统手册中也有说明，它将汇编的机器语言（包括来自其它汇编操作的机器语言）转换成可执行的程序。

最后得到的程序随时可以装入，执行和调试。

命令格式：

对于本手册中使用的命令、语句、函数或变量要注意遵守下面的规则：

- 1、用大写字母的字是关键字并且必须按照要求键入。用大写或小写字符键入都行。
- 2、用小写斜体字母可以表示任何项。
- 3、在方括号〔〕中的项是任选项。
- 4、省略符号(……)表示一个项可以重复需要的次数。
- 5、除了方括号之外，全部标点符号，如逗号、圆括号、角括号、斜线、分号在这里都包括。

缺省文件名扩展：

缺省文件名扩展由一个句号和三个字符(·×××)组成。缺省文件名扩展如下：

扩展 定义

- ASM 标识用于汇编程序的源文件的文件名扩展。
- CRF 标识被CREF使用的交叉引用文件的文件名扩展。
- LST 标识可打印的汇编列表文件的文件名扩展。
- OBJ 标识可浮动的目标文件的文件名扩展。
- REF 标识可打印的列表文件的文件名扩展，这个可打印的列表文件装有由CREF生成的交叉引用关系。

怎样起动汇编程序：

根据系统的配置，通过使用三个选择中的一个选择，可以起动MACRO(宏)汇编程序(MASM)或者小汇编程序(ASM)。

- 如果系统有一个软盘驱动器，那么在继续执行汇编程序命令之前，选择1允许交换(SWAP)软盘。

- 如果你的系统有多个软盘驱动器，那么选择2允许立即继续执行汇编程序命令。
- 选择3允许使用由磁盘操作系统(DOS)提供的批命令(Batch Command)功能。这个批命令功能提供组合汇编命令的一种方法，因此汇编程序可以自动起动。

用选择1怎样起动汇编：

从键盘键入：

ASM或MASM

注：起动汇编程序的标记，通过使用符号:[M]ASM.将指出选择的汇编程序。从软盘装入这个汇编程序。在短时间后，这个汇编程序将显示下面的提示：

source filename [ASM]:

在回答之前，可以取出装有汇编程序的软盘，并且用装有数据文件的软盘代替。

注：

1、如果用户没有选择自己的文件名扩展，则括号内表示的名字是汇编程序将使用的缺省文件名扩展。

2、虽然，无论何时当用户没有提供这个缺省文件名扩展时，汇编程序将提供一个缺省文件名扩展，但是，所有的扩展可以通过明确规定新的扩展文件名而取而代之。

3、缺省软盘驱动器是DOS缺省驱动器；它可以用包括作为文件部分(filespec)的驱动器ID明确取代。

Source filename是已存有用户程序的文件名。例如，假设用“myfile”回答提示，则显示出：

source filename [.ASM]: myfile

· ASM文件名扩展是不需要键入的，因为汇编程序将自动寻找·ASM文件名。

当键入源文件名之后，将能看到下面提示：

object filename [MYFILE.OBJ]:

目标文件名是用户要求的目标(机器可读)文件的文件名。如果用户希望把目标文件存贮在名字MYFILE.OBJ中，那么可以简单的按“Enter”键，或者键入其它的文件名，则汇编程序将附加上文件名扩展·OBJ(可以明确废除)。

例如：假设按了“Enter”键，则：

object filename [MYFILE.OBJ]:

下个提示将是：

source listing [NUL.LST]:

源列表是用户打算建立的一个列表文件的文件名，在这个文件中将包含汇编后的源程序列表。如果不打算列表，按“Enter”键，将产生缺省文件名NUL.LST，告诉汇编程序不建立源列表文件。

例如，假设已键入：

```
source listing [NUL·LST],myfile
```

汇编程序将附加缺省扩展并生成列表文件MYFILE·LST。

最后提示是：

```
cross reference [NUL·CRF];
```

CRF文件内有用户程序的变量引用和定义的紧凑说明。

交叉引用工具程序加工这个CRF文件使其生成按字母顺序的符号列表。（参看在第三章中说明的“交叉引用工具（CREF）”。

例如，假设回答如下：

```
cross reference [NUL·CRF];myfile.crf
```

不需要定义文件名扩展，因为汇编程序能够提供它作为缺省扩展并生成文件MYFILE.CRF。

如果使用上述各例的文件名，则一个完整屏幕显示的情况是：

```
source filename [.ASM];myfile  
object  filename [MYFILE·OBJ];  
source listing [NUL·LST] ;myfile  
cross reference [NUL·CRF];myfile.crf
```

只要键入完最后的文件名，汇编程序就开始对用户的程序进行第一次扫描。如果这个程序中有任何语法错误，则汇编程序将把这些错误显示在屏幕上，以及在列表文件中。

注：在任何一个回答之后，按“Enter”键之前，可以连续用逗号和对下一个提示应做出的回答来应答，而不必等待提示。如果分号（；）结束任一个回答，则其余的回答全部都认为缺省。不用进一步提示，立即开始处理。

用选择 2 怎样起动汇编

由键盘键入：[M]ASM Source,object,List,cross-ref/parms;

装入MACRO汇编程序并且立即执行由命令字段指出的各种任务。该命令字段内有用户的文件名：按序，Source file（源文件），Object file（目标文件），Source list（源文件列表），Cross referece（交叉引用）。

使用这个命令行时，如果在行中指定了四个文件或者该命令行用一个分号结束，则在选择 1 中叙述的提示将不再显示。

注：可以附加任何文件扩展给选择的列表文件。

如果在行中指定的不完全，也没有使用分号，则汇编程序将提示剩余的没有指定的

文件。/Parms将决不被提示，但是可以附加在命令行末尾或加工响应提示的文件说明中。每次提示将显示它的缺省，该缺省可以通过按“Enter”键来承认，或者用一个明确的文件名或设备名来取代。然而，如果在行中指定的不完全，同时命令行以分号结束，则未规定的文件将是缺省的，并且没有进一步提示。

例：1) [M]ASM moduLe;

源程序文件是moduLe.ASM。接着显示一个提示，指出moduLe.OBJ的缺省。在回答之后，显示下一个提示指出NUL.LST的缺省。在给出回答之后，显示指出NUL.CRF的缺省的提示。

2) [M]ASM module;

如果附加分号，则不显示进一步的提示。moduLe.ASM的源程序被汇编，并将目标程序放进moduLe.OBJ，不生成列表或交叉引用文件。

3) [M]ASM module,,;

除了在module.LST文件中生成列表外，其余与上例相同。

4) [M]ASM moduLe,,,;

除了生成交叉引用文件，module.CRF外，其余与前一例相同。

5) [M]ASM module,,,

例子同前，只是没有分号，则module.ASM被汇编，在module.OBJ中生成目标程序，列表文件是module.LST，只显示有moduLe.CRF的缺省的提示。

6) [M]ASM moduLe: NUL,;

不生成目标程序。列表是在module.LST中。不生成交叉引用文件并且没有进一步提示显示。

用选择3起动汇编：

请参看IBM个人计算机磁盘操作系统，可以用于自动起动汇编程序的批命令功能的详细说明。

一个典型的显示列表和交叉引用表的批命令如下：

注：在下面例子中，假设驱动器B：有源程序文件和用于存放列表文件的空间，同时驱动器A：有DOS、汇编程序和CREF。

使用EDLIN建立ASSEM.BAT。

A: MODE LPT1:132

B:

A: ASM %/1, NUL,,;

```
TYPE      %/1.LST
ERASE    %/1.LST
A: CREF   %/1.
TYPE      %/1.REF
ERASE    %/1.REF
ERSSE    %/1.CRF
```

由于使用这个批命令选择，通过按Ctrl—PrtSc置打印机（如果有打印机的话）于回送方式，就可得到在屏幕上显示内容的硬拷贝。然后键入：

ASSEM module

MACRO汇编程序的终止：

当MACRO汇编程序完成运行，控制返回到磁盘操作系统。

在正常退出之前，通过同时按Ctrl和Break键，可以停止执行MACRO汇编程序。

对于MACRO汇编程序(MASM)的每个汇编错误都将得到一个错误信息，同时产生错误的语句显示在屏幕上。对于小汇编程序(ASM)来说，只显示错误代码。(如果列表字段没规定相应的文件名，CON:，则屏幕只显示错误)。Ctrl—Prtc可以用于将这些列表打印出来(如果有打印机的话)。

各种参数(/parms)：

一个参数是附加到命令串(选择2)上的或附加在任意提示(选择1)上的一个字母。参数前面必须有斜线(/)一个参数(即一个字母)规定一个在汇编期间必须执行的可选择的任务。可以按任意次序使用多个参数，但是每个参数之前必须有斜线(/)。

可以使用的参数和它们的意义是：

- /D—该参数在汇编程序两次扫描(扫描1和扫描2)中产生一个列表。这个列表提供的信息使你能解决扫描1和扫描2之间的步骤错误。
- /O—生成机器语言和以八进制表示的位移。
- /X—删掉假条件列表。

这个参数与伪操作.SFCOND,.LFCOND,.TFCOND一起使用。

参看第五章对于这些伪操作的说明。

例：ASM MODULE //O;

在这个列表中机器语言是用八进制表示。

设备标识：

如果不想要用隐含的DOS缺省软盘驱动器，那么可以规定设备标识作为用户自己的输出设备。

设备名和指定的标识(IDs)是：

- 软盘驱动器——A:，B:
- 显示屏幕——CON(缓冲器输出)，或者USER(无缓冲器)。
- RS—232(串行口)——COM₁(缓冲器输出)，或者LINE(无缓冲器)。

注：按Ctrl和Num Lock键可以使计算机暂停。按任意字符键可以使计算机继续工作。当产生大量输出时，这种方法可以用于临时暂停显示以便于阅读。